

مخالصة وإبراء ذمة طرف ثالث

TP DISCHARGE & SUBROGATION

Claim No : 8340/2016
 Policy No : Motor Rental Trade - 1/3 /2/2016
 TP Name : ASRARUL KOUNAIN MHAMMED
 Nationality & ID :
 Date of Accident : 26/10/2016
 Accident Place : Khubar North - East. W25
 Accident Desc. :
 Vehicle Details : Make: Toyota Model: Camry Plate No.: 9182 AHB

تفاصيل التعويض
DETAILS OF INDEMNITY

Payment Type	Amount	Excess	Depreciation	Net Amount	Account Doc.
Car Repair (for TP) - T.P.	1,565.00	0.00		1,565.00	36716
Total to be Paid				1,565.00	

OBSERVATIONS

I / We the undersigned declare that I received from United Cooperative Assurance Company (UCA) the sum / a cheque for the above mentioned amount representing the full and final settlement for the loss or damages sustained to my vehicle or any other indemnities resulting from the above mentioned accident. I hereby with full legitimate capacity declare to have no further claim, whatsoever, known or unknown in the present, or even in far future against (UCA) and that I have received the full compensation as per the declared details above.

I / We declare that United Cooperative Assurance (UCA) or the insured party who caused the accident are under no obligation whatsoever towards me / us in respect of the above mentioned loss or damage after the payment of the above stated amount under this claim. Furthermore, I / We do sign this Discharge & Subrogation in full agreement of this compensation.

ملاحظات

أنا / نحن الموقع ادناه أقر واعترف بانني استلمت من الشركة المتحدة للتأمين التعاوني نقدا / شيك بالمبلغ المذكور أعلاه وذلك تعويضا كاملا و نهائيا عن الخسارة واضرار السيارة الخاصة بي بدل أو أية أضرار أخرى نتجت عن هذا الحادث. وأقر وأنا بكامل الاوصاف المعتاد بها شرعا وقانونا ولقاء قبضي هذا المبلغ الذي وصلني كاملا، انني اسقط جميع الحقوق العائدة لي من جراء الحادث المذكور بعاليه، مهما كانت نتائجه معروفة او غير معروفة حاليا او مستقبلا.

وأقر / نفر بأنه لم يعد لي على الشركة المتحدة للتأمين التعاوني او المتسبب بالحادث المؤمن لدى الشركة اي حق او مطلب، وليس لي الحق بالرجوع عن هذا الإسقاط وبراءة الذمة وعلى ذلك جرى التوقيع إقرار مني بذلك.



Date: 31/10/2016

الاسم
Name

ASRARUL KOUNAIN MOHAMMED

التوقيع

Signature

10 : 2222 806479

Mob: 012 10 18122

No.: 00524463 رقم:

samba سامبا

Date: 02/11/2016 التاريخ:

يصرف للمستفيد الأول فقط

Samba Financial Group مجموعة سامبا المالية
فرع الأندلس جدة
ANDALUS BRANCH JEDDAH

Place of Issue: Khobar حرفة:

Against this cheque Pay to the order of ASRARUL KOUNAIN MHAMMED

ادفعوا بموجب هذا الشيك لأمر

The amount of Saudi Riyals One Thousand Five Hundred Sixty Five Only مبلغ وقدره

ريال 1,565.00
S.R.

UNITED COOPERATIVE ASSURANCE
RIYADH

Signature التوقيع

Do not write below this line لا تكتب تحت هذا الخط

00524463 2040 100: 00004272455 0



Handwritten signature

Payment Voucher

Branch Jeddah
Date 02/11/2016
Currency Saudi Riyals
Voucher 8713/2016
Customer ASRARUL KOUNAIN MHAMMED
Remarks Sett. Claim No.8340/2016, C/N No.36716/2016

Account No	Account Name	Description	Debit	Credit
20300137	Grouping Cash Policies	Sett. Claim No.8340/2016, C/N No.36716/2016	1,565.00	
13101021	Samba Financial Group - Sar A/C 427245	Cheque # 524463 ASRARUL KOUNAIN MHAMMED		1,565.00
Total	Saudi Riyals One Thousand Five Hundred Sixty Five Only		1,565.00	1,565.00

Allocation Details:

Advice No	Description	Currency	Amount	Paid Up
CN (Claim) No(36716/2016)	Motor-Third Party-Payment No(33211/2016) on Clm.No (8340/2016)- Pol.No (1/3/2/2016)	SR	1,565.00	1,565.00
Total.			1,565.00	1,565.00

Cheque No.	Date	Bank
524463	02-NOV-16	Samba New (Jed Br. in Khb)

PREPARED BY

ACCOUNTANT

MANAGEMENT

RECEIVED BY

CREDIT ADVICE

To : ASRARUL KOUNAIN MHAMMED /	اشعار دانن
Address :	اللى
Department : Motor	العنوان
Branch : Jeddah	الدائرة
Advice No : 36716	الفرع
Advice Date : 31/10/2016	رقم الإشعار
Account No : 20300137	تاريخ الإشعار
	رقم الحساب

Particulars	البيان	Amount	المبلغ
Insured Name : First Target for rent a car	المؤمن له		
Policy No. : Motor Rental Trade -1/3/2/2016	رقم الوثيقة		
Policy Type : Third Party	الغنة		
Claim No. : 8340/2016	رقم المطالبة		
Payment No. : 33211/2016	رقم الدفعة		
Amount Credited :	قيمة الدفعة	SR	1,565.00
The Sum of : Saudi Riyals One Thousand Five Hundred Sixty Five Only	مبلغ وقدره		
	فقط ألف وخمسمائة وخمسة وستون ريال سعودي		

إشعار تسوية مطالبة

التاريخ / / 1437 هـ

التاريخ 3/10/2016 م

المطالبة 8340/2016

نفيدكم أنه تم تسوية المطالبة بإجمالي مبلغ (1565) كالتالي:

1187	قيمة قطع الغيار
800	أجور الإصلاح
100	مصاريف
—	تقييم شيخ المعارض
% 75	نسبة المسئولية على المؤمن لدينا %
1565	الإجمالي

نرجوا الإلتزام بتعبئة الحقول بشكل كامل وصحيح.

التوقيع:	اسم المستفيد: ASRARUL KOWANIN MOHAMMED
التوقيع:	مسئول المطالبات: س. م. م.
التوقيع:	إدارة المطالبات:

ملاحظات:

27/10/2016	Print Date / تاريخ الطباعة
AK26101661	Case Number / رقم الحالة
26/10/2016 12:46:10	Accident Time / وقت الحادث
التكبير المجمع = بي = 22 و 23 = بين بنك الرياض - كمرى = الكفت	مكان الحادث Accident Location

تقرير تحديد المسؤولية Liability Determination Report تقرير نهائي Final Report
جهة التحريك مخبر لندج



معلومات السائق Driver Info.	الطرف (1) Party (1)	الطرف (2) Party (2)
الاسم / Name	علاء محمد اليامي	اسرار الكوئين محمد
الجنسية / Nationality		عندي
العمر / Age	23	37
رقم الاتصال / Mobile No.	0544188186	0501533571
رقم الرخصة / License No.	1082632389	2222806479
نوع الرخصة / License Type	رخصة خاصة	رخصة خاصة

معلومات المركبة Veh. Info.	اسم المالك / Owner Name	شركة الهدف الأول للتأمينات	اسرار الكوئين محمد
نوع المركبة / Make/Model	هيونداي / الكفت	تويوتا / كمرى	
سنة ولون / year & color	2016 / أزرق	2012 / ذهبي	
رقم اللوحة / Plate No	ج ق و 3185	ب هـ 9182	

التأمين Ins. Info.	اسم الشركة / Company Name	UCA-الشركة المتحدة للتأمين التعاوني	الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني - وقاء للتأمين
رقم الوثيقة / Policy No.	1/3/2/2016-1011	GEC-203-16-005175	
تاريخ الانتهاء / Expiry Date	15/02/2017	14/02/2017	

عدد أطراف الحادث : 2 عدد الإصابات : 0 عدد الوفيات : 0			
سبب الحادث / Cause of Acc.	معلقة الأفضلية Failed to yield	عدم أخذ الحيطة والتحيز Not to take caution.	
الأنظمة المخالفة / Laws Violated			
نسبة المسؤولية / LD%	75%	25%	
المؤشرات / Indicators	1/1-111HNF	1/1-110HNF	
جهة الصدمة / Damage Area	المقدمة front	الخلف الأيمن Rear Right	
الممتلكات / Properties			
احتمالية حق الرجوع / Recovery	نعم/Yes		
سبب احتمالية حق الرجوع / Recover Reason	السائق لا يمتلك رخصة		

معلومات المحقق Surveyor Info	رقم المحقق / Surveyor ID 3310
وصف الحادث / Accident Description	بعد المعالجة و الصلاخ و الإستماع لا قول الطرفين وعلى حسب أقوالهم تبين لي ان الطرف الأول لم يحمي الأفضلية للطرف الثاني حيث ان التوازي متساوية ولا يوجد علامة وقف الأفضلية الطرف الثاني من شارع 22 من الجنوب باتجاه الشمال دخوله التقاطع قبل الطرف الأول التقدم من شارع المجمع من الشرق باتجاه الغرب حيث تم التصادم من المقدمة للطرف الأول مع الركن الخلفي الأيمن للطرف الثاني حيث يتحمل الطرف الأول النسبة 75 % لعدم إعطاء الأفضلية حسب المادة رقم 50/4/19/1. الطرف الثاني يتحمل النسبة 25 % لعدم الانتباه حسب المادة رقم 50/1/8



Via Najm Information System.

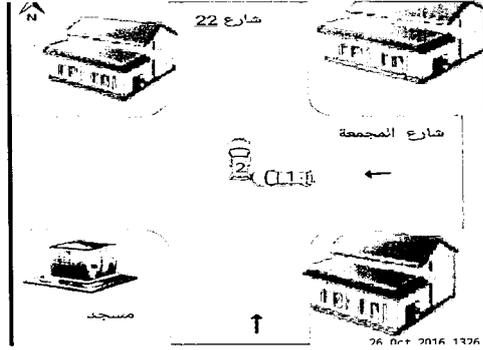
المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

بطاقة الهوية الوطنية
شخصية

خالد بن محمد بن أحمد آل ساعد الهامس

رقم ١٠٨٢٦٢٢٢٣٨٩
تاريخ الانتهاء ١٤٤٠/١٠/٠٨
الخير
الخير
تاريخ الميلاد ١٤١٤/٠٥/٠١
الموطن جهة المحط الخير
تاريخه ١٤٢٩/١٠/١٨
٢٦٣٢٣٨٩

26-Oct-2016 1326



رقم الحادث: AK26101661

رقم اللوحة	ح ق و 3185
اسم المالك	شركة الهدف لأول لتاجير السيارات
شركة التأمين	UCA الشركة المتحدة للتأمين
التصنيف	تأمين طرف ثالث
الموديل	Hyundai
تاريخ الصنع	2016

26 Oct 2016 1326

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رخصة سيارتين
VEHICLE REGISTRATION

شركة الهدف الاول للمقاولات

هوية المستخدم ٧٠٠٥٧٠٨٩٥٢

KMHCT41B1GU887392

ح ق و ٣١٨٥
3185 U G

نوع التسجيل خصيص

طراز المركبة كوراج

حمولة المركبة

سنة الصنع ٢٠١٦

تاريخ الإنتهاء ٢٠٢٧

٢٢٥٩٤٢٤٨

26 Oct 2016 1326

Ali Saleh Al-Jarayan Maint. Cars Workshop

Prop.: Ali Bin Saleh Bin Ali Al-Jarayan

Licence No. 411 / 00607

Specialist in : CARS REPAIR - DENTING & PAINTING

Industrial Area, Block No. 49

Tel.: 8998773

Thohbah - Ind. Area

Kingdom of Saudi Arabia

ورشة علي صالح الجريان لصيانة السيارات

لصاحبها / علي بن صالح بن علي الجريان

رقم الرخصة ٤١١/٠٠٦٠٧

إحصائيون : تصليح السيارات - سمكرة وصبغ

المنطقة الصناعية - مربع رقم ٤٩

تلفون : ٨٩٩٨٧٧٣

الثقة - الصناعية

المملكة العربية السعودية

**تسعيرة
QUOTATION**

No. 0833

To Mr. / M/s Toyota Camry الى السيد / السادةType Of Vehicle Sedan نوع السيارة

Address : العنوان :	Date تاريخ : 26 OCT 2016	Car No. رقم السيارة : 9182 APB	Model موديل : 2012
Tel.: تلفون :	Colour لون : Golden	Cahses No. رقم الهيكل :	Delivery Date تاريخ التسليم :
DESCRIPTION البيــــــــان			S.R. ريال
DENTING & PAINTING LABOUR CHARGE صبغ - سمكرة عمل يد			900/-
ENGINE WORK LABOUR CHARGE أجرة إصلاح موتور			
ELECTRIC WORK عمل كهرباء			
TOTAL المجموع			
Work Details <u>Rear bumper repairing fitting, painting</u>			تفصيل العمل
<u>labour charge</u>			
Spare Parts قطع غيار			
<u>Left Bracket (Bumper)</u>			
<u>Right Bracket</u>			
<u>Bumper Clips</u>			
<u>Bumper repair rear</u>			

توقيع مراقب الخدمة
Service Supervisor Sig.تسعيرة
QUOTATION

(S.R. 50)

توقيع الزبون
Customer Signature

NATIONAL VEHICLE COMPOUND

Prop : Saud Al-Subaie
Denting & Painting & Mechanical
C.R. 9099 Al-Kobar
Mobile : 0563481498
Al-Khobar - Saudi Arabia



الكراج الوطني للسيارات

لصاحبه : سعود السبيعي
سمكرة - صبغ - ميكانيكا
س.ت. ٩٠٩٩ الخبر
جوال : ٠٥٦٣٤٨١٤٩٨
الخبر المملكة العربية السعودية

No 0171

تسعيرة
QUOTATION
SR.50

التاريخ ١٤٤٠
Date 26/10/2016 19

To Mr./ M/s. _____ الى السيد / السادة

بمسند التحية :

GOLDAN اللون CAMRY نوع 2012 موديل 9182 AHB اصلاح السيارة رقم
Colour Kind Model Car No.

حسب ما هو مبين ادناه :

Repairing Under Mention :

التصليحات التالية :

REPAIR FITTING BUMPER

PAINTING FURUN

LABER CAREER

تقدير الاجور بدون قطع الغيار مبلغ وقدره فقط لاغير وبدون ميكانيك وكهرباه

Payment only SR. SR 800 Without Spare Parts, Mechanic & Electric

Required New Parts

قطع الغيار المطلوبة

Front	Rear		الابواب الامامية اليمين واليسر	الابواب الامامية اليمين واليسر	خلفى	امامى
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1 Front Door Left/Right			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2 Bumper	BUMPER CLIPS R.H-L.H BRAKT	صدام	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3 Front Fender Left/Right		الرفرف الامامى اليمين واليسر	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		4 (Hood)		كبوت		
		5 Trunk		سنة		
		6 Chsis Repair		اصلاح شاسي		
		7 Head Lights Left/Right		الشمعات الامامية اليمين واليسر		
		8 Tail Lights Left/Right		الانوار الخلفية اليمين واليسر		
		9 Roof (Top)		السطح		
		10 Grill		شبيك		
		11 Radiator and Condenser		رديتر ماء ورديتر لكيف		
		12 Windshield Front/ Rear		زجاج - لامامى والخلفى		
		17	17 13 REYAR R.H BATANA			
		18	18 14			
		19	19 15			
		20	20 16			

توقيع سعود الكراج

الكراج غير مسئول عن تبديل قطع غيار السيارة وعلى ذلك اوقع .

شركة عبد الرحمن بن عبد الله الشجاعير وشركاه
Abdul Mohsen Rashid Al-Shajjeer & Partner Co.



HYUNDAI



TOYOTA

قطع غيار تويوتا أصلية وكيل معتمد Authorized Agent TOYOTA SPARE PARTS ORIGINAL

رقم الطلب Order No.	رقم العميل Customer Code	تاريخ الفاتورة Invoice Date	رقم الفاتورة Invoice No.	ملاحظات Remarks	رقم الصنف Page No.	فرع Branch
	1130001	2016/10/27	65265	مبيعات نقدية	1	الفرع

M/s. / Mr. : المطلوب من المكرم :

تسلسل S. No.	رقم القطعة Part No.	البيان Description	الكمية Qty.	سعر الوحدة Unit Price		السعر الإجمالي Total Amount	كود P/C
				ريال S. R.	ريال S. R.		
1	Q	QUOTATION CHARGE	0	1	30.00	30.00	

مركز الشجاعير التجاري
مدفوع

Salesman البائع المنرجع نهائيا	Receiver Signature والطابع المنرجع نهائيا	توقيع المستلم / مرجع المنرجع نهائيا	Sub - Total	قبل الخصم	30.00
افبال	Thirty 0		Discount	الخصم	0.00
			Total Amount	بعد الخصم	30.00

سياسة الترجيع والإستبدال ♦ البضاعة لا ترد ولا تستبدل إلا بالفاتورة الأصلية ♦ الترجيع خلال (5) أيام والإستبدال خلال شهر ♦ القطع الكهربائية والطلبية لا ترد ولا تستبدل.



013 808 3398

فاكس: 013 864 8367 الثقبية

TOYOTA

الفرع الأول 013 899 3320

الفرع الثاني 013 894 1968

الفرع الثالث 013 808 0114

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

RESIDENT IDENTITY
ASRARUL KOUNAIN - MOHAMMED

اسرار الكونين محمد

الرقم: ٢٢٢٢٨٠٢٤٧٩

مكان الاصدار: الخبر

تاريخ الانتهاء: ١٤٤٢/٠٣/١١

تاريخ الميلاد: ١٩٨٠/٠٨/٢٨

الهيئة العامة
للحماية المدنية
والامن

٢٢٢٢٨٠٢٤٧٩

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رخصة سباق
DRIVING LICENSE

اسرار الكونين محمد

ASRARUL KOUNAIN MOHAMMED

No. 2222806479

الرقم: ٢٢٢٢٨٠٢٤٧٩

تاريخ الصلاحية: ١٤٤٢/٠٣/١١

Exp: 03/12/2018

DOB: 28/08/1980

تاريخ الميلاد: ١٩٨٠/٠٨/٢٨

الهيئة العامة
للحماية المدنية
والامن

٢٢٢٢٨٠٢٤٧٩

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

رخصة سير
VEHICLES REGISTRATION

ASRARUL KOUNAIN - MOHAMMED

المالك

المستخدم

هوية المالك: ٢٢٢٢٨٠٢٤٧٩

رقم الهيكل: ١١BF9FK7CX403716

رقم اللوحة: ٩١٨٢

نوع التسجيل: 9182 A H B

شركة المركبة: تويوتا

وزن المركبة: ١٤١١

لون المركبة: ذهبي

رقم الصنعي: ٥٨٤٩٨٨١

تاريخ الانتهاء: ١٤٣٩/٠٩/١١

سنة الصنع: ٢٠١٢

حمولة المركبة: ٥

طراز المركبة: كامري

٥٨٤٩٨٨١

تأمين طرف ثالث
Wafa Insurance

اسم المؤمن له: اسرار الكونين محمد

رقم الوثيقة: GEC-203-16-005175

رقم اللوحة: 9182 هـ ا

نوع السيارة: تويوتا / كامري

الموديل: 2012

تاريخ الإبتداء: 15/02/2016

الموالتق: 06/05/1437

تاريخ الانتهاء: 14/02/2017

الموالتق: 17/05/1438

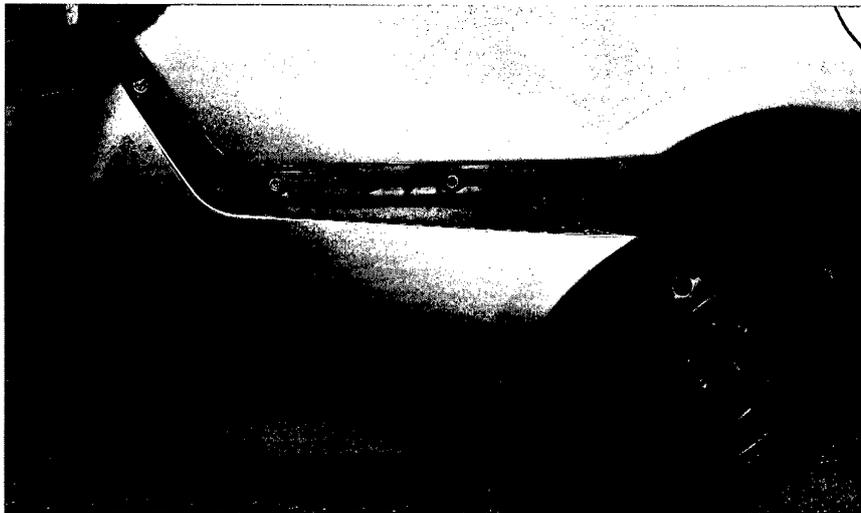
١



REAR BUMPER - LEFT SIDE



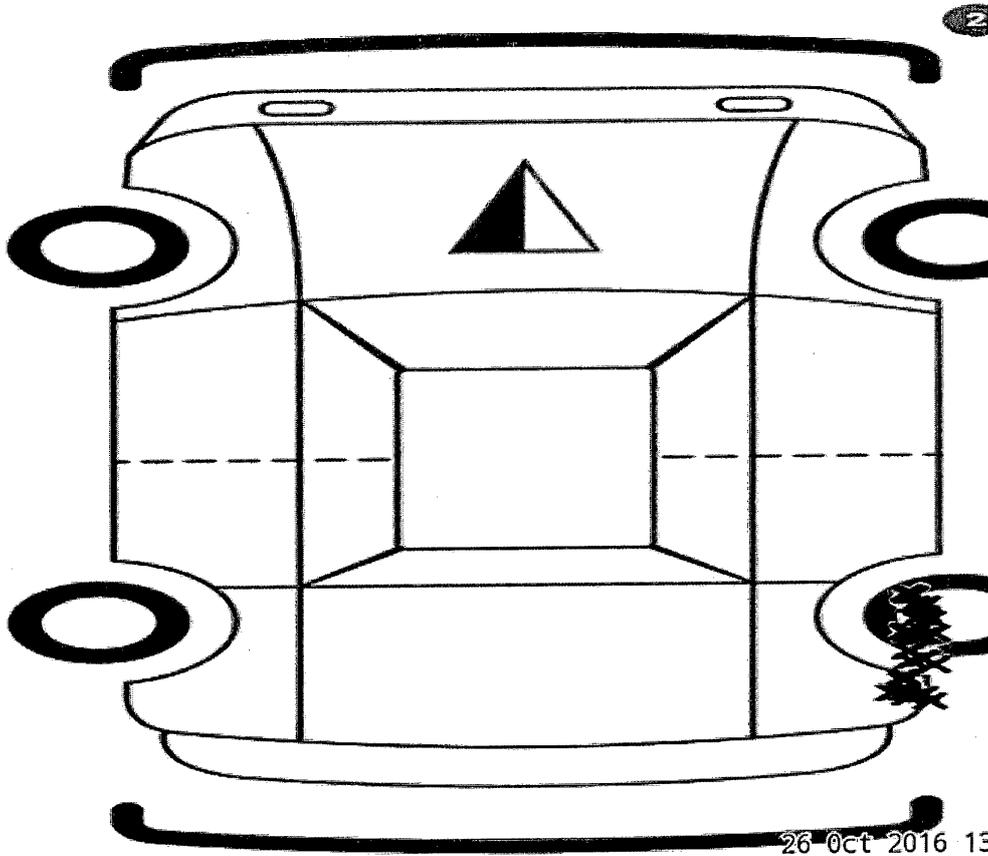
REAR BUMPER - BACK SIDE



REAR BUMPER - RIGHT SIDE



REAR RIGHT WHEELHOUSE LINER



Debit Note

No : DN-LD-6024962

Date : 27/10/2016

M/S: United Cooperative Assurance (UCA)

Please note that we have debited your account as follows:

Reference	Particulars	Amount	SR
Report No :	Accident Date : 26/10/2016	210.00	
AK26101661	Insured Name : شركة الهدف الاول للمقاولات		
	Your Policy No : 1/3/2/2016-1011		
	Plate No : وق ح 3185		
	LD Fees with 75 %Liability		
Total Amount Due		SR	210.00

Total Amount (In Words) :

SR - Two hundred ten only



Signed for and on behalf of the Company